

3 colu 25/11/24 ok J

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 079
INVOICE DATE : 2024/11/21
DELIVERY DATE : 2024/11/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 3499 ~ 3501				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	312.00 EUR /100	17,971.20 EUR
		Scrap Surcharge (2024H2)	13.10 EUR /100	754.56 EUR
		Alloy Surcharge (2024H2)	3.10 EUR /100	178.56 EUR
	3 pallet			
		Total Amount		18,904.32 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

608361

PO Number : 550003582004
Release Date : 2024/11/21
Delivery Date : 2024/11/25
Call Off Number : 79/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.21,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

5013800957

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25/11/24
Firma: [Signature]

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN04DOS8180R0	
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico 21-11-2024	
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 3	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/7232/1/CALL OFF:79/2024/NO	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera		10 Paese ultima destin. 		11 Paese transaz./prod. 	
25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3		12 Elementi del valore 0,00	
30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		13 P.A.C 	
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 3 VAL.FATT 18.904,320 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352		16 Paese di origine GIAPPONE		17 C.P sped/esport. a JP b	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2024 - JP - GTRB-2024-079 U110-2024 - JP - GTRB-2024-079 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		17 C.P destinaz. a IT b BA	
47 Calcolo delle imposizioni		22 Moneta ed importo fatturato EUR 18.904,320		23 Tasso di cambio 1,000000	
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		24 Natura della transazione 1 1		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
50 Obbligato principale N. Firma		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000	
52 Garanzia		37 REGIME 4571		36 Preferenze 300	
53 Ufficio di destinazione (e paese)		38 Massa Netta (kg) 2.304,00000		39 Contingenti	
54 Luogo e data BARI 21/11/2024		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TBNP9645R9		41 Unità supplementari 0,00	
55 Ufficio di destinazione (e paese)		42 Prezzo dell'articolo 18.904,32		43 Cod. M.V. 1	
56 Luogo e data BARI 21/11/2024		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2024 - JP - GTRB-2024-079 U110-2024 - JP - GTRB-2024-079 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792		45 Aggiustamento 0,00	
57 Ufficio di destinazione (e paese)		46 Valore statistico 18.904,32		47 Calcolo delle imposizioni	
58 Ufficio di destinazione (e paese)		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
59 Ufficio di destinazione (e paese)		50 Obbligato principale N. Firma		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	
60 Ufficio di destinazione (e paese)		52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
61 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 21/11/2024		55 Ufficio di destinazione (e paese)	
62 Ufficio di destinazione (e paese)		56 Luogo e data BARI 21/11/2024		57 Ufficio di destinazione (e paese)	
63 Ufficio di destinazione (e paese)		58 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
64 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
65 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
66 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
67 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
68 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
69 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
70 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
71 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
72 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
73 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
74 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
75 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
76 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
77 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
78 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
79 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
80 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
81 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
82 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
83 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
84 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
85 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
86 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
87 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
88 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
89 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
90 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
91 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
92 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
93 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
94 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
95 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
96 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
97 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
98 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
99 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
100 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04DOS8180R0 Ver. 0

Generato il: 21/11/2024 12:52:35

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 21/11/2024
	Data Dichiarazione 21/11/2024	Data Accettazione 21/11/2024
Importo totale fatturato 18904.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



24ITQVN04DOS8180R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2024	GTRB
Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	
Liquidazione dazi			

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	18904,32	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 0181000000 UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04DOS8180R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	20ISY - 21/11/2024 12:48:01

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 25-11-2024	N° progressivo 347	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2024-079
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 09:00	Data trasporto 25-11-2024
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 25 NOV 2024 Firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	